

# 威信

W E I X I N

不為明天憂慮

主工新聞

我的信主見證

悲歡歲月主同行

二零一三年一月

Wisconsin Chinese Christian

威斯康辛州中國基督信徒月刊

Vol 37 (1) Jan. 2013

第 37 輯 第 1 期

# 威信

WISCONSIN CHINESE CHRISTIAN

威斯康辛州中國基督信徒月刊

Volume 37 (1) January 2013

第三十七輯 第一期

2013年1月

## 《威信》徵稿啟事

本刊現向弟兄姐妹們邀稿。文體及字數不限。宗旨是通過文字經歷並見證神，宣揚神國的訊息，彰顯神的榮耀。電子郵件請發: [weixincccm@gmail.com](mailto:weixincccm@gmail.com)，手稿請交給張立勳弟兄。

出版者: 米城中華基督教會

地址: Chinese Christian Church of Milwaukee

3069 N. Downer Ave.

Milwaukee, WI 53211

網址: <http://www.cccm.net/weisin.html>

電郵: [weixincccm@gmail.com](mailto:weixincccm@gmail.com)

創刊人: 王常明牧師

主編: 張立勳

編委: 丁冰潔 郭芷筠 胡穎 黃邦州 金浩 李濟萱 劉孟哲 王化玲 微子  
吳國明 周曉紅 李辰 蔡貴鵬

排版: 金浩

校對: 梁南鈞 馬薇

郵寄: 陳萍

封面設計: 丁冰潔 (由余柯涵提供攝影素材)

刊名題字: 徐國勳

如果您收到的是通過郵局寄給您的印刷本，如果您不希望繼續收到，請發信（或電子郵件）停訂，以節省郵資。

如需電子版《威信》請發電郵到本刊電郵地址索取或直接從互聯網上下載。

作者文責自負，其立場並非一定代表本刊。

版權所有，如欲轉載，引用，請與本刊聯系。

# 本期內容

不為明天憂慮（三）	張伯笠牧師	4-12
教會新聞		12-13
我的信主見證	楊桂元姊妹	14
悲歡歲月主同行	洪淑珍姊妹	15-18
名畫欣賞	博士來朝拜聖嬰	封三
天籟之聲（攝影）	Frank Zhang	封底



Grant Teton 攝影 左軍



# 不為明天憂慮<sup>1</sup> (三)

## 張伯笠牧師

（接上期）再往下看，第二十七節說你們哪一個能用思慮使壽數多加一刻呢？何必為衣裳憂慮呢？你想野地裡的百合花怎麼長起來？他也不勞苦，也不紡線。然而我告訴你們，就是所羅門極榮華的時候，他所穿戴的，還不如這花一朵呢！你們這小信的人哪！野地裡的草今天還在，明天就丟在爐裡，神還給他這樣的妝飾，何況

1 張伯笠牧師，美國北維州和新加坡豐收華夏教會創會牧師。他曾是記者、作家、北大人、通緝犯、逃亡者、偷渡客，他曾是普林斯頓大學訪問學者，也是美國臺灣腎臟醫院的垂死客。是救主耶穌基督的拯救，使他出死入生，成為新造的人。一九九五年底，張伯笠將自己奉獻為主所用，獲洛杉磯正道福音神學院（Logos Evangelical Seminary）道學碩士學位。現為新加坡神學院（Singapore Bible College）教牧學博士候選人。

這是張伯笠牧師2012年二月二十五日在米城中華基督教會舉辦的佈道會上的講道。由蔡桂鵬弟兄，韓英姊妹根據錄音打字。

你們呢！我們老為外在的憂慮，總是有外在的需要，總是想外在的問題，我們想沒想我們生命是勝過這些的。我們的美麗不在於外在的裝飾。

前幾天看一個見證，鄭秀文姐妹，香港最著名的歌星，我的女兒最喜歡聽的歌星裡，女的就是鄭秀文，男的是張信哲。我女兒最喜歡的，我們家有一大堆她的光碟，但我從來不聽，那是年輕人聽的東西。後來鄭秀文信主了，寫了一個見證，我看了以後很感動。我就找她的CD聽，我一聽真好啊！我也會唱點歌，對不對？她唱的是真好，這個人唱歌和別人不一樣，她的情感和生命在裡面湧流出來。她信主了。她得了憂鬱症，憂鬱到一定程度，有一年之久沒有出門，不洗臉不梳頭不刷牙，就是拼命地吃東西，想的就是自殺，一想就是自殺，不敢出門。那種恐懼，和做明星的壓力。因為明星要往上走，如果你不能往上走，那麼一旦下去，你就完了。那種壓力就像“人在江湖身不由己”的感覺。

後來有幾個姐妹，包括姚偉，姚偉在我們新加坡教會，姚偉是《金大班最後一夜》的女主角，獲過金馬獎的女主角，她帶她去教會。第一天聽牧師講道，她哇哇地流眼淚，她覺得回到天父的懷抱安全無比，就在那天信主，生命完全地被改變。她把臉洗得乾乾淨淨的走出來，面對大家，面對媒體，然後把所以的名牌衣服，因為她過去買衣服專買名牌，因為她覺得穿上名牌才是我鄭秀文，所以她把那些名牌衣服全部送走，然後再買買便宜的，經過她一穿，還是名牌。看來人的名牌比外面的名牌重要，對不對？她隨便買件衣服，兩塊錢買的，穿在鄭秀文身上，就是名牌！

感謝主，人的生命是多麼的不同，所以耶穌說我們不要為這些憂慮，我們想野地裡的百合花，看這個動詞，剛才是看，看什麼？看天上的飛鳥，這裡是想，想什麼？想野地裡的百合花和野地裡的小草，耶穌為什麼讓我們想野地裡的百合花？你沒有想過，我想過！我在荒山野嶺藏匿的時候，我就躺在野地裡看天上的星空，我

就想我是誰，我為什麼跑到這裡來？中蘇邊境，大荒甸裡面，除了蚊子野獸，沒什麼人的。我躲在那裡。哎，我一看旁邊的小草，想你不就是一個小草嘛！就像摩西說我們的生命就像小草，小草早上生長發芽，晚上割下枯乾。我們的生命就是這麼短暫，我們就是這麼普通，我們沒什麼了不起，我們受點苦難，哪一個人不受苦難？我們有的人受一點苦難，一點兒損失，我們就抱怨上帝，“上帝啊，為什麼事情臨到我？”我告訴你，得癌症的人都會問到這個問題，“為什麼我得癌症？”，那你不得誰得呢？如果你有耶穌基督的精神，“主啊，讓全世界所有人的疾病都長我一個人身上，比如其他人都不要的癌症。”這才好啊，對不對？沒有的啊，我們當然都憂慮，當我想到小草的時候，我想到人因為驕傲所以憂慮。人最大的敵人就是驕傲。覺得我不應該這樣，苦難是別人的事情，我應該事事順利。尤其當我們信了主了，我們覺得主應該保守我們一切，我們一切都應該順利。不一定！上帝可能給許多的基督徒很多苦難，讓你成為苦難中的祝福，讓你成為在苦難中的人的安慰，這是上帝給你的一個恩典。我覺得這是一個恩典，覺得你能夠承受苦難。我很感謝主，我慢慢懂得這個恩典。那時候我在山里很喜歡一首歌，不是我們基督教的歌，它給我帶來一些安慰，叫你如何知道自己是誰，這首歌叫《小草之歌》：沒有花香沒有樹高，我是一棵無人知道小草，從不寂寞從不煩惱，你看我的伙伴遍及天涯海角。。。。用一個小草的視野來看問題，這是一種擬人的寫法，它用小草的視野來感嘆，感嘆小草的一生。所以小草說：春風啊春風你把我吹綠，陽光啊陽光你把我照耀，河流啊山川你哺育了我，大地啊母親把我緊緊擁抱。小草想的都是感恩啊，它感謝春風，它感謝陽光，它感謝山川河流，它感謝大地，它沒有抱怨：“主啊，你為什麼把我造成一株小草？也長不高，誰都可以踩我，踐踏我，對不對？

你看那花多美麗：那百合花，香水，香水百合，還有玫瑰花。

男朋友追女孩子都送玫瑰花，沒有人買一把草送出去的。小草沒有抱怨，草有草的位份，草有草的職分，它在這個世界上可以使這些變得美麗，對不對？當你把自己想成小草，你生命中就喜樂了。因為你把自己想像的不是一株小草，你把自己想像成一朵玫瑰花，可是玫瑰也會凋殘哦！一到情人節，和太太的生日，我總是買玫瑰花給我太太，可是，過了兩天或一個禮拜它就凋殘了。有一次過情人節，我就給她買了一束塑料花，十二朵，漂亮，大大的玫瑰。我太太眼睛不好，也沒細看，還插到水里面，我也沒吱聲。開了倆月，花還繼續開著。有一天她下班後注意到那束花：哎呀，假的吧，怎麼到現在還開著？我說：“假的好，假的比真的好？那開得多長啊”你買花的時候很興奮，可曾想過扔花時候的那種心情？

可能文人吧總是多愁善感，總之心情不是太好。好美麗的鮮花，這樣子了，人生不就是如此嗎？中國有句古話說“嶢嶢者易折，皎皎者易污”，高的東西容易折，白的東西容易髒，人的生命啊，還是普通點好，還是平凡點好。還是不要驕傲的好。我們有什麼可以驕傲的呢？那耶穌基督來了，他說：“我來了不是為了讓你們服侍我，而是為了服侍人。我來了，要做多人的贖價。”耶穌基督來了是要做僕人的。你看耶穌基督有什麼是用世界的眼光來看榮耀的，他沒有讀大學，他沒有碩士博士，還留學美國呢，那時候可能連耶路撒冷大學還沒有呢！耶穌沒有這些令外人看著令人驕傲的地方，耶穌說：狐狸有洞，天空的飛鳥有窩，人子卻沒有枕頭的地方。他取了最卑微的樣式，所以他才能成就今天神所讓他成就的一切，所以他才能認得苦難中的人，他才能成為苦難中的人的安慰，他從死裡復活是為我們這些在死亡的咒詛下的人可以得到真正的自由。我們的自由是我們不死的，什麼時候開始不死的？從你信主那一天，不是從你死亡那一天。是從你信主那天，你就在永恆之中。這就是我們的盼望，我們的喜樂，我們的安慰。所以感謝主，第三點，我們再看耶穌基督講的，耶穌在這裡接著教導我們：所以，不

要憂慮吃什麼？喝什麼？穿什麼？三十一節：“這都是外邦人所求的，”就是那些沒有上帝的人，只有那些人才求這些：吃什麼、喝什麼、穿什麼。你像今天在中國大陸不就求這個東西嗎！吃什麼、喝什麼、穿什麼是要顯擺給大家看的。在美國吃個飯，華人剩下了，打包帶走，可是在中國大陸呢？這些不要帶走，帶走多丟人啊！吃就是了，一瓶酒一萬塊，開！值嗎？結果一喝，假酒，更不值！

今天，大家說我們中國人：文明之邦、禮儀之邦，以及五千年的文明，今天全沒了，我們剩下就一個字“錢”。文明絕不是金錢啊！中國人現在眼睛就盯著錢，很可悲的，對不對？我們在美國這種生活習慣很好，因為是上帝所創造的不要浪費它，人不能浪費，人不能顯擺。你別看你今天顯擺，你明天怎麼辦？所以人要想到小的時候吃飯有一粒米掉到地上都不可以的，那一餐一飯都是農民的血汗，“誰知盤中餐，粒粒皆辛苦”。我兒子有時候吃飯不吃，我就對他講，這麼好的東西都不吃，剩下半碗放到這兒，我拿起了吃。我說我小時候，挨餓啊！餓得眼睛都冒金花。他哪裡懂這些，他說：“你為什麼不吃漢堡包呢？”我說：“那時候我都不知道什麼叫漢堡包。”他認為餓了就該吃漢堡包，他不知道世界上有很多人餓了是沒有漢堡包吃的，沒有東西可吃。他不懂，他們這代人不懂。所以我們懂啊，我們這代人就比較謙卑啊，我們也比較容易謙卑，知道世界上上帝給的一切都應該感恩的。

耶穌說：“你們要先求他的國和他的義，這些東西都要加給你們了。”所以，不要為明天憂慮，因為明天自有明天的憂慮；一天的難處一天當就夠了”這裡面講到兩個很重要的原則，第一個求神的國跟神的義，相信上帝，依靠上帝，侍奉上帝，榮耀上帝，是一個基督徒必然要走的路，我們今天做一個基督徒，我們就應該去榮耀他。林書豪把球打贏了，他怎麼說？“這是上帝的恩典！上帝的保守”他相信。他不僅相信，他在所有的媒體面前願意見證上帝



的榮耀，這就是上帝給我的。我記得張德培打贏了1989年法國大滿貫的冠軍時，記者問他，他把榮耀歸給神。是上帝的帶領。因為從他的體力，發球的速度以及打球的技巧都不如他的對手，他贏了這麼多的對手，贏了大滿貫，他覺得這是上帝給他的恩典。法國的記者都噓他，但不管怎麼噓，他在任何時候都說這是上帝在他生命中的工作，然後他後來真的把自己奉獻給上帝，讀神學院去了。現在他快畢業了，未來牧師的隊伍裡將有大滿貫冠軍、NBA的球星、著名的歌星，鄭秀文我估計將來也快要做牧師了。感謝主，真的是奇妙！所以我們要先求神的國、神的義。

1995年，我終於順服，把自己奉獻給神，來到了芝加哥。我在芝加哥待了一年。那是我的曠野，最難忘的一段時間。那時，我沒有朋友，沒有親人，一切都是陌生的。離開了普林斯頓的那個環境。在普林斯頓，我有一群哥們兒，年齡都比我大，生死弟兄。像劉賓雁，蘇曉康啊。在那裡，我還有一定的安全感，還有我的老師余英時，每一年他都能找到我們的學費。他四處籌款，我們管他叫“丐幫幫主”。余先生真的以這群人自豪。普林斯頓的四年時間為他們提供了一個轉換的機會，讓他們有重新開始的可能。柴玲去讀了哈佛和普林斯頓，白夢讀了哥倫比亞大學，遠志明和我去讀了神學院，其他的人有的繼續教書，有的做研究，有的去台灣做教授，有的去新加坡做教授，有的去香港做教授。一個一個把我們送走，他也退休了，所以我們還是感謝余先生。他也沒有想到他的學生中出了兩個牧師，一個遠志明，一個張伯笠。他覺得我們兩個最不務正業了，問我們：學問不做了？去教會幹嘛？現在他最喜歡我們倆，我給他打電是最多的。我幾乎每個月都給他打，別人他可能不接，他忙得很。後來他獲得了克魯格終身成就獎，一百萬美金，那是人文諾貝爾獎。克魯格獎的評選是全世界五百個大學校長投票，比諾貝爾獎評得準。我在那兒的時候，我有安全感，有我的老師給我籌款。我來到這兒，什麼都沒有，一切都從零開始。

後來，我轉到洛杉磯去讀神學院。在芝加哥最後那段時間是很痛苦的時間，但感謝主，我有一個老牧師，他在我最困難的時候，被論斷的時候，一直給我盼望。他說，不管別人怎麼說你，神對你的呼召是不反復、不後悔的，跟隨他，沒有錯。有一段時間，獎學金沒有了，什麼也沒有了，我到那兒，生活費也沒有了。我就去打工，打什麼工呢？我什麼都不會幹。去一個餐館，餐館老闆娘問我，你會幹什麼？我們基督徒得誠實，我說我沒幹過，什麼也不會幹，她說那你來幹嘛？我又找了個餐館，這次不說不會乾了。老闆娘問我會幹什麼，我反問她什麼掙錢最多？她說大廚掙錢最多，那我做大廚。他問我做過沒有。我說天天在家里幹。她說試一下，給我拿塊肉，讓我切肉絲。我問要多細，她說頭髮絲吧，按香乾肉絲的切法，這個我懂，要把肉先切成肉片，再倒過來切不就是肉絲嗎？她說我的肉片厚了點，像牛排似的。老闆娘說算了，你不會幹。走的時候很沮喪，找工作也找不到，下個月很快就要交房租了。這個時候，老闆娘追出來了，問我是從很遠開過來的？我說是啊，她說：我真的不能用你，但看你很可憐，沒工作。問我來美國多久了？偷渡來的吧？有沒有身份。然後給了我五塊錢。我長這麼大第一次拿別人的賞錢。知識分子的尊嚴，受不了了。我問她：你給我五塊錢什麼意思？她說這是給我的油錢，這是愛心。我說：“你太侮辱我了，你不知道我是誰？我去美國國會講演，議員們都起立為我鼓掌。你什麼意思？”她就翻臉了，問我要不要。她翻臉，我也翻臉，我說你有什麼了不起，餐館快倒閉了。這就是人的罪惡，人就是罪人！突然之間聖靈光照我，對我說，你是服侍我的人，將來做傳道人，你怎麼可以這樣說呢。我接著說對不起，她也不知道我為什麼有這麼大的變化。我說我為你禱告，祝你的生意越來越好。這5塊錢我接受了，剛才我切了五刀，一刀一塊。

後來我找了份工作，給一個猶太人看狗。這兩個猶太人是老哥倆，都八十多歲了，結沒結婚我不知道。他要找一個收拾庭院的工

人，在我們學校的佈告欄上貼著一個條，一個小時八塊錢。我就想這個暑假大家都找工作怎麼這個沒有人去呢？我就拿著那個地址去了，去了他問我，你是Wheaton的學生嗎？我說算是吧。那你會幹yard work嗎？我說沒幹過，很誠實。他說你沒幹過yard work，那我這個割草機你會開嗎？我一開，他說你開得很好，因為我開過拖拉機。就是開著剪草，老人說還有一份工作，問我能不能做，多給我四塊錢，總共12塊。我問什麼工作，他叫來五條大狗，大的130磅，我那時才130磅。跟我一樣重，五條狗過來了，看著我，狗視眈眈，嚇死了！而且很臭。老人根本沒時間清洗那些狗。根本受不了那個味道，老人說如果你能養這些狗，就給你12塊錢，我說那就看狗喜不喜歡我了。我是喜歡狗的，我在中國逃的時候就養過狗，成為我當時的安慰。我就想這是我的“虎子”嗎。它一下子就站起來了，爪子達到我的肩膀上。舌頭伸出來對著你，牙齒那麼大，我想這是咬我還是喜歡我？狗喜歡你就咬你，它臉上是沒表情的。狗要會笑，那嚇死你。狗的表情在哪裡？尾巴。牠喜歡你，它搖尾巴；它不喜歡你，它夾尾巴。夾尾巴，就咬。我一看，沒尾巴！有的時候你的智慧是沒有用的，你就得禱告，它沒尾巴，你怎麼辦？一禱告，神的話就有效。聖經的話，愛的里邊沒有懼怕。去愛它！我想肯定懂英文嗎，就說“I love you”，我手就撓撓它的下巴，我一撓它下巴，它就躺地上打個滾，那倆老人高興壞了，這個job你的，上班吧，每天上半天班。一個小時十二塊。我給它清狗圈，刷狗毛，洗澡，撒上香水。把它們弄得乾乾淨淨，後來那些狗跟我感情好的不得了。我一不去，那狗就不吃飯，絕食。所以我同學開我玩笑說你絕食團出來的人，養的狗都會絕食。它一絕食，老人就給我打電話加工資。他不加工資我不去，因為有時候查經班、教會也很忙的。後來給我加到15塊。後來我才知道老人家是個古董商，倉庫裡都是古董。真的假的不知道，什麼都有。波斯地毯啊、名貴家具啊、中國的家具啊、什麼都有，我給他整理。齊白石的畫都有，

他都不認識。拿走一件，就够我在神學院畢業了。他為什麼養那些狗，就是為了半夜巡邏的，都能吃人。但我認出來了這個叫齊白石的名字，是中國最好的畫家。他說真的嗎，我說當然，他就給我200塊錢小費。他都不認識，但真假我不知道，那是齊白石的名，是不是贗品我不知道。

曠野，這就是我的曠野。後來我轉到了洛杉磯，到了中文的神學院，即台福神學院，開始進入我的正式的神學program。但芝加哥那個曠野，對我來說，確是非常寶貴的。（未完待續）

**教會新聞** 2012年11月4日對於米城中華基督教會是一個特別的日子。朱暉崧道和靳士釗傳道主持了一個聖潔的浸禮。他們奉聖父，聖子、聖靈的名為20位慕道的朋友施洗。從這一天起，這些因歸入到主耶穌基督的名下，成為祂的門徒。憑著信心，他們願悔改並且得到主的拯救；因著信心，耶穌基督的寶血洗去了他們的罪；更因著他們的信心，他們得著新生。從今以後他們的舊人已死，並與主一同埋葬。現在因著信又與主一同復活，成為一個新造的人。受洗的慕道友中最年長的已經年過花甲，最年輕的還是孩子。靳牧師在介紹“新人”時，情不自禁，眼睛飽含激動的淚水。受浸禮並非僅僅是一個宗教儀式。從此，神的靈將永駐受洗者的心裡。成為一名基督徒，聖靈將會帶領他們前面的道路。如經上所說：凡事謙虛、溫柔、忍耐、用愛心互相寬容，用和平彼此聯絡，竭力保守聖靈所賜合而為一的心。身體只有一個，聖靈只有一個，正如你們蒙召，同有一個指望。一主，一信，一洗，一神，就是眾人的父，超乎眾人之上，貫乎眾人之中，也住在眾人之內（以弗所書4：2--6）。從此，他們不僅是上教堂和做禮拜，而是基督已經駐在他們的心裡，基督徒每時每刻都與之同在。願這些受洗的弟兄姐

妹們能以耶穌基督為中心，以基督的心為心，追求在裡面認識主耶穌基督，遇見主耶穌基督，真正明白和享受主耶穌基督的救恩，與耶穌基督在靈里相交，在靈里長進。也願他們在與主耶穌基督同行的過程中，享受從神而來的恩典，平安，喜樂和祝福。阿門！

（報導：微子）

**平安之夜**，米城華人基督教會聚集了近四百名會眾，聚餐後，一起共度了“因祂活著”的聖誕燭光晚會。當晚，燭光詩班的弟兄姐妹通過辛苦的準備和排練，由陳紅擔任總指揮，為大家獻上了一組聖誕經典曲目。馮秉誠牧師在聚會中以“因祂活著”為主題，帶領會眾再次重溫了兩千多年前的那個夜晚，神為我們預備的、祂所應許的那個拯救計劃。通過馮牧師話語的勉勵，和美妙的音樂，會眾度過了一個美好的、感恩的燭光聖誕夜。

阿門！

（報導：金浩 攝影：Frank Zhang）



# 我的信主見證

楊桂元

我叫楊桂元，女，62歲，小學畢業，一直在家務農。我從中國大陸陝西省渭南市大荔縣雙象鎮雙二村一組和丈夫一塊來美國探望兒子、兒媳。

我在十八歲的時候就嫁給了我的丈夫。丈夫的家是相信“神”的。每年每逢過節，我隨婆婆總是擺上“祭品”，燒上紙錢，“敬”各種各樣的“神”，“禱告”求他們“保佑“我全家人。我們家人從來是依靠自己的勤勞致富，從不貪圖“不義之財”。我經常用善心處理每一件事，與鄉鄰、朋友相處，總是以誠相待、以善相待。平時，一邊盡力孝敬雙方父母，一邊務棉花、務果樹，掙錢來維持家庭。

我和我丈夫一樣，是在兒子鄭韜在美國生病，在主耶穌的救助下，在牧師、教會的其他兄弟姐妹的幫助下，終於得醫治，並初步認識了主耶穌。不久，我的婆婆又得了癌症，我的丈夫又得了腦血管病。但靠著鄭韜向主耶穌不斷地祈求禱告，通過醫生的努力，終於出現了奇蹟。婆婆康復了，丈夫也康復了。我們一家人又過上了平安的生活。從此，我和丈夫就接受了主耶穌基督。

在信主前，我也和丈夫一樣，對給我家製造“冤、假、錯”案的人，內心裡充滿了恨，對利用權勢迫害我丈夫，在經濟上剝削我丈夫的人，也是充滿了恨。接受基督以後，孩子給我們講：《聖經》上說，你們饒恕人的過犯，你們的天父也饒恕你們的過犯；你們不饒恕人的過犯，你們的天父也不饒恕你們的過犯。

我想開了，這是神教導我們“放棄仇恨，選擇饒恕”。我對丈夫說：“神是公義的神，祂會處理好這些事。神叫我們放棄仇恨，我們就順服神吧。過去的事就別想了，就讓它過去吧！今後咱們敬耶穌，在神的看顧下，幸福地、快樂地過好每一天。”我又對丈夫說：“咱們每一個人都是罪人。你內心裡仇恨那些人，也是罪。想開點，不管怎樣，神一直在保護你，你一生經歷了那麼多的生死災難，到現在還不是好好的嗎？咱們家的生活狀況在農村不也是‘小康人家’嗎？”丈夫聽了我的話，每天都要看《聖經》，慢慢地，他的胸懷打開了，他的心境比以前開朗了很多。現在，我們常常談《聖經》，看到丈夫的轉變後，我內心裡充滿了喜樂。我每天陪著丈夫在公園散步，我們一塊商量好，在美國受洗。回國後，每個星期去鎮上的教會聽牧師講道，參加各種教會的活動。

神是個靈，所以拜祂的，必須用心靈和誠實拜祂。（約3：24）  
人若不重生，就不能見神的國。（約3：3）

應當一無掛慮，只要凡事藉著禱告、祈求和感謝，將你們所要的告訴神。（腓4：6）

神愛世人，甚至將祂的獨生子賜給他們，叫一切信祂的不至滅亡，反得永生。（約3：16）（打字，整理：金浩）

# 悲歡歲月主同行

洪淑珍

弟兄姊妹,平安! 感謝神, 今天(12-30-2012)可以在這裡和大家一起來敬拜創造天地, 宇宙萬物的主, 世上的獨一真神。

詩篇(130:7)說: “祢當仰望耶和華, 因祂有慈愛, 有豐盛的恩典。” 又詩篇(34:5): “凡仰望祂的, 便有光榮, 他們的臉並不羞愧。”

希伯來書(12:1,2): “我們既有這許多見證人, 如同雲彩圍著我們, 就當放下各樣的重擔, 脫去容易纏累我們的罪, 存心忍耐, 奔那擺在前面的路程。仰望為我們信心創始成終的耶穌, 祂因那擺在前面的喜樂, 就輕看羞辱, 忍受了十字架的苦難, 便坐在神寶座的右邊”。我們的神, 耶穌基督已經得勝了, 祂勝過了死亡權勢。哈利路亞! 祂已復活了。

弟兄姊妹: 慈愛的神, 信實的主, 祂是我們的盼望, 祂是我們的喜樂。詩篇(119:89,90)說: “祢的話安定在天, 直到永遠, 祢的誠實直到萬代, 祢堅定了地, 地就長存。” --- 哦! 主的話語有權柄, 主的話語有能力。詩篇(119:103): “祢的言語在我上膛何等甘美, 在我口中比蜜更甜。” --- 願我們向神說: “主啊! 我心渴想祢的救恩, 仰望祢的應許。” (詩119:81)

一年一度的聖誕節, 雖然已經過去了, 但是, 耶穌活在我們心裏是天天的。弟兄姊妹, 祢是否為了家庭, 工作, 而身體勞累? 或是因為服事而心靈疲倦? 以賽亞書(40:28-31): “創造地極的主, 並不疲乏也不困倦, 祂的智慧無法測度。疲乏的祂賜能力, 軟弱的祂加力量。但那等候耶和華的, 必從新得力, 他們必如鷹展翅上騰, 他們奔跑卻不困倦, 行走卻不疲乏。” 詩篇(79:9)說: 拯救我們的神阿, 求祢因祢名的榮耀, 幫助我們, 為祢名的緣故, 搭救我們, 赦免我們的罪。” 弟兄姊妹, 我們得幫助, 是在乎倚靠造天地之主的名。詩歌說: “我心所望別無根基, 惟有救主流血公義, 除此以外空虛無憑, 我惟靠主耶穌聖名。” 哈利路亞! 主是我堅固磐石。願我們定睛仰望, 專心倚靠, 耐心等待, 神必為我們開一條出路。

弟兄姊妹, 藉著詩歌, 讓我們再次地來思想平安夜的真正意義, 好讓我們的心, 不但可以深深地體會有主同在的平安, 更是要得著有主同在的喜樂。

---- 平安夜裏真平安 ----

平安夜裏真平安, 小小耶穌來世上  
天國的消息祂宣揚, 人間的希望祂點燃  
真光啊已照亮, 照亮在人心上

感謝神！耶穌基督是人類的希望，祂是我們的救贖主。祂是世界的光，祂來到世上，就是要驅走黑暗，帶領我們進入光明國度。凡接受祂成為個人救主的，必要得著一個完整的新生命。

哈利路亞！我們的神是應當稱頌的，祂的醫治遠超過世上的醫生。詩篇(106:8)：“然而祂因自己名拯救他們，為要彰顯祂的大能。”哈利路亞！兒子的身體，恢復得既快又好，連醫生都驚奇！兒子說了一句話：“我們的生命就是一個神蹟。神的創造太奇妙了！神的偉大太深奧了！”詩篇(147:5)說：“我們的主為大，最有能力，祂的智慧無法測度。”

兒子於五月中旬至今，請了休假，已有半年多的時間沒有上班，但公司在薪水方面，卻一分錢也沒有少給。兒子說：“公司恩待我，老闆照顧我，我真是蒙神特別眷顧，蒙神特別祝福。”也就在12月的中旬，兒子的老闆傳了簡述給他，說：“明年的1月7日，於上班之後，要給他一個“interview(面試)”。也就是說，在工作上，經過考試之後，他有機會被升遷。

第二次的手術，兒子看到了我的狀況，心裏很焦急，不但每天陪我走路，還時時握著我的手，為我禱告。哦！我的心何等感恩，眼淚已在眼眶裏打轉，向主說：“主啊！謝謝祢，孩子又成熟了。”聽明城的姊妹說：兒子寫了代禱信給教會，大家看了都很感動，有的還眼眶都紅了。而且，他也將代禱信轉送給他的老悶，同事和他的朋友們。

哦！兒子的健康是神施恩憐憫，願神保守看顧，深願兒子的身、心、靈能向詩篇所說：“我的心專向祢的律例，永遠遵行，一直到底。”(詩119:112)

我是11月初離開米城，到了明城的Rochester，在Mayo Clinic住了將近一個月，其間開了兩次刀，即11月8日的捐腎手術和11月26日的腸子切割手術。22日是感恩節，整個器官移中心來了許多人，哥哥的兒子和他的女朋友，也從加州來看望我。一大早，就有人在準備烤火雞，約近中午，整個廚房，餐廳，大大小小，老老少少，約有八十幾個人，我卻只能坐在會客室，沾點熱鬧氣紛。我不但無法進食，而且很害怕看到食物，甚至聞到了味道都覺得噁心。唉！原本很健康的我，卻面臨瞭如此的難處，的確是辛苦。在ICU(加護病房)住了5天，輸了三袋血，身上插著鼻胃管，又有尿袋，因為點滴和營養針要注入，手上都菸青了，全身又水腫，而為了減輕傷口的疼痛，肚子上又綁了一個枕頭，衣冠也不整，其樣子真的很狼狽，現在想想，還挺滑稽的。但是，當時的我，在走廊上一步步，慢慢地走時，心裏真是不好受。這時，詩歌就湧上心頭：“有時黑雲遮蔽我面，耶穌恩典永無改變，大風巨浪我亦不怕，倚靠信心跟隨基督，立在基督堅固磐石，其餘根基都是沙土，其餘根基都是沙土。”就在此刻，想到了主耶穌，祂身體的破碎，就是為了擔當世人的罪孽，就是為了拯救人類的痛苦和無助。祂受盡的凌辱和鞭傷，是我的千



倍我的萬倍啊!我們的主,祂所受的苦,是人的言語無可比喻的。

主耶穌,是祢將我從罪裏贖回,是祢用祢的愛洗淨我滿身污穢,是祢將我一片片拾起,是祢用祢的愛修補這破碎瓦器。主耶穌,沒有任何事能隔絕祢的愛,沒有任何罪能再將我捆綁,不放棄愛祢的權利,是祢讓我重新站立。主耶穌,祢一直在我身邊保護,祢一直看顧著,我永遠不會孤獨。主耶穌,我知道祢一直在我心裏,我得到安息,還有滿滿的祝福。”(摘自詩歌:主耶穌,我愛祢)

感謝主!祂用大能膀臂將我扶持,祂用慈愛雙手將我擁抱。詩篇33:21說:“我們的心必靠祂歡喜,因為我們向來倚靠祂的聖名。”於是,我的心又可以感謝,我的口也可以讚美。感謝神!又有弟兄姊妹的關懷與禱告,心裏就受安慰。哦!何等有福!我既蒙了恩惠,又蒙了大家的關愛。當我在ICU時,情況不是很好,明城的姊妹們,還輪流為我禁食禱告。還有麥城的弟兄姊妹,也切切地為我代求。化玲在電話中和我分享(正在化療中的一位姊妹),她很享受姊妹們為她預備的飯食。我雖然遠在明城,不能嚐到美味,但神藉此而激發了弟兄姊妹的愛心,心裏就覺得甘甜。患難若是化裝的祝福,我們何不緊緊抓住神呢?詩篇(50:15)說:“並要在患難之日求告我,我必搭救祢,祢也要榮耀我。”

弟兄姊妹,願我們以神永不離棄的愛和隨時的幫助,可以跨越人生的坎坷幽谷。在此,藉用保羅的一段話,讓我們來彼此勉勵:哥林多後書(13:11,12):願“弟兄們都喜樂,要作完全人,要受安慰,要同心合意,要彼此和睦,如此仁愛和平的神,必常與祢們同在。祢們親嘴問安,彼此務要聖潔。”

24日晚上,也就是聖誕夜,我和家人來到了教會(先生,兒子(從明城回來),妹妹(從台灣來),認領的女兒和她的男朋友(從印地安那州回來))。哇!真是歡欣喜悅!見到了許許多多的弟兄姊妹和朋友,個個都柔和親切地以笑臉招呼,而讓我最開心的是,個個都以溫暖的雙手給我一個“愛”的擁抱。哦!好享受那彼此親密的關係,非常的甜美呀!弟兄姊妹,求主賜給我們聖靈的合一,也祈求聖靈來幫助,使我們在基督耶穌裏可以真正合一,使我們成為保守合一的一個器皿。這也是王牧師,師母一直為教會禱告的。

----- 愛,喜樂,生命 -----

時空不能隔絕祂的愛,因祂愛我直到萬代  
也界不能阻擋祂的愛,因祂愛我永不更改  
祂的愛勝過死亡陰霾,祂的愛驅走憂愁悲哀  
讓主愛澆灌我們的心,喜樂泉源湧至心底  
憂愁不再,我們有喜樂的生命

讓主愛充滿我們的心，生命火花揚自心底  
淚水不再，我們有永恆的生命

在週六(12-29-2012)的清晨，大約三點鐘左右，我醒來了，於是坐在電腦桌前，“愛，喜樂，生命”這一首詩歌，突然就浮現在我腦海裏。神賜給我們的恩典當中，沒有一樣比愛更大，我們的神，用愛在我們的心中作澆灌，從我們心中長出來的是生命，所結出來的果子是喜樂。

於是，下午打電話給靳牧師，和他分享了我的感動。哇！聖靈的帶領，真是太奇妙了！電話中他告訴我，敬拜小組在主日的詩歌敬拜，也要唱這一首詩歌。又早晨(12-30-2012)，和先生來到了教會，手上拿著主日程序單，眼睛一看，心裏驚喜！對坐在旁邊的海琪師母說：“哇！主日的信息，也正是出自希伯來書(12:1,2)。”巧妙的是，後來所唱的其中一首詩歌：“如鷹展翅上騰”，其歌詞就是出自以賽亞書的第40章31節。

哦！聖靈啊聖靈！我的心要向祢高聲讚美，我的口要向祢歡呼歌唱！主！祢是獨行奇事的神，祢是掌管一切的神，祢是鑒查人心的神，祢知道我們的心思意念。因著聖靈的引導，祢將祢的旨意成就在弟兄姊妹的身上。哦！弟兄姊妹，讓我們以禱告的心，求主將祢的愛，澆灌在我們的生命裏。將祢的喜樂，充滿在我們的心裏，好讓我們的生命充滿了愛，信心與盼望，好叫我們的生命是活潑的，是有活力的。因為，耶穌基督確實已經從死裏復活了，空的墳墓就是一個確據。哈利路亞！昔在，今在，永在的神，已將天上的至寶賜給了我們，就是那“永恆的生命”。

耶穌基督的故事，一直都有人傳講。從古至今，人人所傳的，不就是為了繼續將愛傳遞出去嗎？

弟兄姊妹，神已將那最大的恩典，就是“愛”，賜給了我們，而且，沒有一樣比愛更大，也沒有一樣比愛更能抓住我們的心。詩篇(119:32)說：“主啊！祢開廣我心的時候，我就往祢的道上直奔。”我們的生命要更新而變化，要變化，生命才能更新。弟兄姊妹，願我們將心門打開，讓我們的心能自由飛翔，好讓聖靈降臨在我們身上，注入在我們心中，以致，聖靈的恩膏可以滿溢而出，使外面許多破碎空虛的心靈，能與神有和諧交融。弟兄姊妹，願我們的全心全人，全然地被神來觸摸，好叫我們的心緊緊跟隨祂。

主啊！祢一切所造的，都要稱謝祢，祢的聖民也要稱頌祢，傳說祢國的榮耀，談論祢的大能，好叫世人知道祢大能的作為，並祢國度威嚴的榮耀。”

----- 讓全世界知道 -----

祢堅定我們，天父上帝！祢膏抹祢的百姓  
祢賜下聖靈住在心裏，作祢子民永遠的憑據  
祢體卹我們天父上帝，祢拯救祢的百姓  
祢賜下耶穌當罪孽，使我們成為兒女  
讓全世界知道我們屬於祢  
但願祢的榮美但願祢的恩典  
讓全世界知道我們屬於祢  
但願每件事情但願每句話語  
單單討祢歡喜榮耀祢名

主啊！深願萬國，萬族，萬民都來敬拜祢，尊崇祢，高舉祢。

願一切頌讚，榮耀歸給至高神。阿們！



## 名畫欣賞

## 耶穌在父母家中



Sir John Everett Millais (1829 - 1896)

Chinese Christian Church of Milwaukee  
3069 N. Downer Ave.  
Milwaukee, WI 53211



天籁之声

攝影 Frank Zhang